

■ MM aktuell

- 471 **Langjährige Verdienste um die Manuelle Medizin mit Ehrenmitgliedschaft in der DGMM gewürdigt – Dr. Hans-Peter Bischoff und Dr. Herbert Frisch**
- 473 **Nackenschmerz – Was können wir tun?
Kongressbericht BIMM Bristol**
- 474 **Haptic Pad's: Eine neue Methode zur Messung und zum Training haptischer Wahrnehmungsleistungen**
- 476 **Analyse von Wirbelsäulenbelastungen am Arbeitsplatz:
Aufbau und Evaluierung eines Messverfahrens zur Ermittlung tätigkeitsbezogener Haltungs- und Bewegungsprofile**
- 477 **Anforderungen an die ärztliche Aufklärungspflicht und die Sorgfalt bei manueller Therapie und Extensionsbehandlung**
- 479 **Approbierte Ärztin hat keinen Anspruch auf Erteilung einer Heilpraktikererlaubnis**
- 480 **Kongressbericht „Muskeln im Fokus“**
- 480 **Manuelle Medizin und Schmerztherapie DGMSM meets DGSS.
Becken und Beckenboden 8.4.–9.4.2011, Münster**

■ Verschiedenes Miscellaneous

- 440 **Leserbriefe** Letters to the editor
- 481 **Informationen** News
- 439 **Termine** Forthcoming meetings
- U3 **Impressum** Imprint

■ Editorial Editorial

425 **Manuelle Medizin – selbstbewusst**

Manual medicine – self-assured
L. Beyer

■ Übersichten Review articles

426 **Die reversible hypomobile artikuläre Dysfunktion – die Blockierung**

Reversible hypomobile articular dysfunction – blocking
H. Moll · P. Bischoff · M. Graf · W.F. Beyer · G. Harke · L. Beyer

435 **Neurovegetativum, Blockaden und manuelle Medizin**

Vegetative nervous system, blockades and manual medicine
H. Nazlikul

440 **Das tiefe stabilisierende System der Wirbelsäule. Seine Bedeutung für funktionelles Denken**

The deep stabilizing system of the spinal column.
The importance for functional reasoning
K. Lewit · A. Kobesova · M. Lepšíková

■ Originalien Originals

447 **Schmerztherapie über das Periost**

Analgesic therapy via the periosteum
J. Rohde

454 **Rückenbeschwerden und Wirbelsäulenform. Wirbelsäulenformprofile für Beschwerden des unteren Rückens und diagnosespezifische Muster beim lumbalen Facettensyndrom**

Back complaints and spinal form. Spinal form profile for lower back complaints
and diagnosis-specific patterns in lumbar facet syndrome
J. Schröder · K. Strübing · K. Mattes

460 **Haben das visuelle und sensomotorische System Einfluss auf die Kiefermuskulatur?**

Do the visual and sensorimotor systems have an influence
on the temporomandibular muscles?
D. Ohlendorf · D. Desoi · D. Karrasch-Busse · A. Million · S. Kopp

■ Literatur im Fokus Literature in focus

465 **Triggerpunktbehandlung bei Karpaltunnelsyndrom**

Trigger point therapy for carpal tunnel syndrome
K. Ammer

466 **Beurteilung der Wirksamkeit bei Kreuzschmerzpatienten mit dem Bournemouth-Fragebogen**

Assessment of effectiveness of the Bournemouth questionnaire
in low back pain patients
K. Ammer

■ In eigener Sache Internal news

468 **Beste Originalarbeit prämiert. „Julius-Springer-Forschungspreis Manuelle Medizin“ zum 1. Mal verliehen**

Best original work awarded. „Julius Springer research prize for manual medicine“
awarded for the first time
C. Sieg